

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 19,914, 5 ta' Diċembru, 2017

Taqsimha B

A.L. 339 tal-2017

**ATT DWAR L-EDUKAZZJONI
(KAP. 327)**

Ordni tal-2017 għat-Twaqqif tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 131 tal-Att dwar l-Edukazzjoni, il-Prim Ministru għamel dan l-Ordni li ġej:-

1. It-titolu ta' dan l-Ordni hu l-Ordni tal-2017 għat-Twaqqif tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb. Titolu.

2. Għall-finijiet ta' dan l-Ordni, sakemm ir-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra - Tifsir.

"l-Att" tfisser l-Att dwar l-Edukazzjoni; Kap. 327.

"awtur" tfisser kull persuna elenkata fid-*database* tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb bħala detentriċi ta' drittijiet ta' pubblikazzjoni;

"ISBN" tfisser l-*Standard* Internazzjonali tan-Numri tal-Kotba kif definit mill-Manwal tal-Linji Gwida tal-ISBN;

"il-Kunsill" tfisser il-Kunsill stabbilit taht l-artikolu 4;

"Manwal tal-Linji Gwida tal-ISBN" tfisser il-manwal internazzjonali ta' linji gwida ISBN maħruġ mill-Aġenzija Internazzjonali tal-ISBN;

"Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għall-Edukazzjoni;

"Premju Nazzjonali tal-Ktieb" tfisser l-avveniment annwali organizzat mill-Kunsill, bi qbil mal-linji gwida ppubblikati fil-Gazzetta, li fih kotba ppubblikati lokalment mis-snin ta' qabel huma mogħtija għarfien uffiċjali;

"pubblikatur" ifisser kull persuna fiżika jew ġuridika li tippubblika kotba jew pubblikazzjonijiet simili li huma identifikati minn ISBN maħruġ mill-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb u li jimxi fuq il-linji gwida tal-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb;

"pubblikazzjonijiet tal-melitsja" tfisser kull pubblikazzjoni li jkollha ISBN maħruġa mill-Kunsill jew pubblikazzjoni barranija li jkollha kontenut li jittratta jew ikun relatat ma' Malta jew materji Maltin.

3. L-għanijiet ta' dan l-Ordni huma li jiġi stabbilit il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb. Għanijiet.

Twagqif tal-Kunsill.

4. (1) Għandu jkun hemm Kunsill, li jkun magħruf bħala l-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb, li jkun awtonomu, u li jwettaq funzjonijiet marbutin mal-industrija tal-ktieb, awturi u pubblikaturi. Il-Kunsill ikun istituzzjoni li taħdem b'fondi pubbliċi u awtonoma li taġixxi bħala aġent kulturali u edukattiv bil-għan li tippromwovi kotba u qari fis-soċjetà u li tirrappreżenta l-interessi ta' awturi u ta' pubblikaturi bl-istess mod.

(2) Il-Kunsill għandu jkun korp ġuridiku b'personalità legali distinta u jkun jista', bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tal-Att, jidhol f'kuntratti, jakkwista, iżomm u jiddisponi minn kull għamla ta' proprjetà għall-finijiet tal-funzjonijiet tiegħu, li jharrek jew jiġi mħarrek u li jagħmel dawk il-ħwejjeġ kollha u jidhol għal kull tali transazzjoni li jkunu inċidentali jew iwasslu għall-eżerċizzju jew it-twettiq tal-funzjonijiet tiegħu taħt l-Att.

Operat u attivitajiet tal-Kunsill.

5. L-operat u l-attivitajiet tal-Kunsill għandhom ikunu taht id-direzzjoni tal-Bord stabbilit taht l-artikolu 7, u jiġu ttrattati mill-membri tal-Bord, li, għal dan il-għan, għandu jkun rappreżentat mill-President Eżekuttiv li jkun jista' jitkellem u jaġixxi f'ismu.

Funzjonijiet u d-dmirijiet tal-Kunsill.

6. Il-funzjonijiet u d-dmirijiet tal-Kunsill ikunu:

(a) li jintrabat għal u jikkoordina avvenimenti u attivitajiet ohrajn li jkollhom l-għan partikolari li jżidu x-xiri tal-kotba fis-soċjetà Maltija;

(b) li jsostni lil u jassisti awturi u pubblikaturi billi jirrakkomanda miżuri għal u jipproteġi l-interessi tagħhom fuq livell ta' politika statali;

(ċ) li jaġixxi bħala aġent kulturali u jipparteċipa fi, u fejn ikun meħtieġ, imexxi, inizjattivi pubbliċi-privati li jkollhom l-għan li jippromwovu kotba Maltin;

(d) li jiffaċilita t-tqassim ta' kotba u pubblikazzjonijiet Maltin li jkollhom ISBN lil hinn mis-suq lokali;

(e) li jipparteċipa fi u jibbenefika minn fieri tal-kotba barranin;

(f) li jibni u jzomm *database* aġġornata tal-kotba kollha jew pubblikazzjonijiet simili li jkollhom ISBN maħruġa lokalment li jkunu ġew ippubblikati lokalment;

(g) li jorganizza minimu ta' żewġ laqgħat annwali ta' konsultazzjoni pubblika ma' awturi u pubblikaturi;

(h) li jikkonsidra u jiddeċiedi dwar kwistjonijiet u talbiet imressqa minn awturi u pubblikaturi waqt li jservi ta' medjatur bejn interessi konfligġenti;

(i) li joħroġ ISBN uffiċjali f'Malta bi qbil mal-Manwal ta' Linji Gwida ISBN;

(j) li jhegġeġ u jghin pubblikazzjonijiet ta' melitensja kurrenti u fil-gejjieni li jitqiesu, skont id-diskrezzjoni waħdanija tal-Kunsill, ta' valur sinifikanti kulturali, edukattiv u intelletwali li jistgħu jew ma jistgħux jitqiesu li jkunu jissarrfu fi profitt minn perspettiva ta' suq minhabba fin-natura speċjalizzata tagħhom;

(k) li jalloka u jirregola fondi għall-ghan tal-finanzjament ta' proġetti li l-mira tagħhom hi li jissahhu aktar l-hiliet u l-kapaċitajiet kemm tal-awturi kif ukoll tal-pubblikaturi;

(l) li jesplora possibiltajiet barra minn xtutna għal awturi lokali u johloq opportunitajiet għal kuntatt ma' tradutturi, pubblikaturi u distributuri barranin;

(m) li jeseġwixxi strateġija internazzjonali għat-traduzzjoni u t-tixrid ta' letteratura Maltija madwar id-dinja;

(n) li, meta jitqies ta' htieġa, jirrappreżenta awturi u pubblikaturi f'istituzzjonijiet internazzjonali u fora pubbliċi sabiex jiddefendi d-drittijiet u l-interessi tagħhom;

(o) biex iqassam drittijiet ta' self pubbliku;

(p) biex jorganizza l-Premju Nazzjonali tal-Ktieb;

(q) biex jorganizza l-Festival tal-Ktieb ta' Malta;

(r) biex jorganizza il-Fond tal-Ktieb ta' Malta; u

(s) biex iwettaq kull funzjoni oħra li tista' tiġi assenjata lilu mill-Ministru.

7. (1) Il-Kunsill għandu jitmexxa minn Bord kompost Bord. minn disa' membri li jkunu nominati mill-Ministru u maħtura mill-Prim Ministru għal perjodu ta' tliet snin u l-membri jkunu eliġibbli biex jergġu jinhatru wara li jiskadi ż-żmien tal-kariga tagħhom.

(2) Il-Prim Ministru, fuq rakkomandazzjoni tal-Ministru, għandu jahtar President Eżekuttiv u Viċi President minn fost il-membri tal-Bord.

(3) Awturi, pubblikaturi, akkademiċi u akkademiċi rtirati biss jistgħu jkunu membri tal-Kunsill.

Tnehhija jew riżenja.

8. (1) Membru tal-Bord jista' f'kull żmien jitneħħa mill-kariga tiegħu mill-Prim Ministru minhabba f'nuqqas fil-hila tiegħu li jaqdi l-funzjonijiet tal-kariga tiegħu kif ikun mistenni, jew minhabba f'mard mentali jew fiżiku, jew għal kull raġuni oħra li minhabba fiha l-membru ma jkunx jista' aktar jikkupa dik il-kariga jew minhabba f'raġunijiet ta' imġiba hażina.

(2) Membru tal-Bord jista' jirreżenja mill-kariga tiegħu permezz ta' ittra indirizzata lill-Prim Ministru. Jekk membru jibgħat ir-riżenja tiegħu jew jitneħħa mill-kariga li jikkupa mill-Prim Ministru, jew jekk il-kariga ta' xi membru tal-Bord b'xi mod tispicċa vakanti, il-Prim Ministru, fuq rakkomandazzjoni tal-Ministru, jista' jaħtar persuna kwalifikata biex tinħatar f'dik il-kariga u kull persuna li tiġi hekk mahtura tibqa' żżomm il-kariga sat-terminazzjoni taż-żmien tal-kariga tal-persuna li tkun qed tissostitwixxi u kull tali persuna tkun eliġibbli li tiġi mahtura mill-ġdid.

(3) Kull assenza jew vakanza fost il-membri tal-Bord jew parteċipazzjoni fil-laqgħat tiegħu minn xi persuna li mhix intitolata li tattendi, ma tħassarx il-proċeduri tal-Bord, sakemm ikun hemm kworum ta' mhux inqas minn nofs in-numru tal-membri tal-Bord u wiehed.

(4) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Ordni u ta' xi regolamenti li jkunu saru taħt l-Att, il-Bord għandu b'mod ġenerali jirregola l-proċeduri tiegħu stess.

(5) Il-Ministru jista' joħroġ linji gwida dwar il-proċeduri li għandhom jiġu adottati mill-Bord matul l-operat tiegħu.

Impjegati.

9. (1) L-ingaġġ u t-terminazzjoni tal-ingaġġ tal-impjegati tal-Kunsill ikunu parti mix-xogħol tal-Bord, li jaġixxi permezz tal-President Eżekuttiv.

(2) L-impjegati kollha li qabel kienu jaqdu dmirijiet mas-servizz pubbliku, u daww l-uffiċjali pubbliċi l-oħrajn kollha li qegħdin fis-servizz pubbliku, għandhom jitqiesu bħala impjegati tal-Kunsill bl-istess pattijiet u kundizzjonijiet li jkunu fis-seħħ fid-data ta' meta dan l-Ordni jiġi fis-seħħ.

(3) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tal-Att u tad-direttivi tal-Kunsill, l-operat ta' natura eżekuttiva u amministrattiva u l-organizzazzjoni tal-Kunsill u l-kontroll amministrattiv tal-uffiċjali tiegħu u l-impjegati tiegħu, għandhom jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-President Eżekuttiv.

(4) Il-President Eżekuttiv ikun ukoll responsabbli għall-implimentazzjoni tal-funzjonijiet tal-Kunsill u, mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dak kollu li ntqal qabel, għandu jiżviluppa tali strateġiji, politika u linji gwida meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-għanijiet tal-Kunsill, jipprovdi informazzjoni u jagħti parir lill-Kunsill fuq kwalunkwe materja u jwettaq dawk id-dmirijiet oħra li jistgħu jiġu assenjati lil minn żmien għal żmien mill-Kunsill.

(5) Il-President Eżekuttiv għandu jirrapporta lill-Kunsill.

10. Il-Kunsill għandu jkollu l-estimi finanzjarji tiegħu stess u għandu jirregola l-proċeduri tiegħu stess. Estimi
finanzjarji.

11. Il-Kunsill għandu, xahrejn qabel il-bidu tas-sena tal-ħidma tiegħu, jippreżenta lill-Ministru pjan ta' ħidma annwali. Pjan tal-ħidma
annwali.

12. Il-Kunsill għandu jfassal u jibgħat lill-Ministru rapport annwali mhux aktar tard minn sitt ġimgħat mill-bidu tas-sena tal-ħidma tiegħu, dwar l-attivitajiet li jkunu twettqu matul dik is-sena. Rapport
annwali.

13. (1) Il-Kunsill għandu jiltaqa' għall-inqas darba kull xahrejn jew kemm ikun meħtieġ. Laqgħat.

(2) Il-laqgħat għandhom jissejhu mill-President Eżekuttiv.

14. Il-Ministru għandu jahtar segretarju biex iżomm il-minuti u rekord tal-laqgħat. Segretarju.
